

# Cyngor Cymuned Mæchell Community Council

COFNODION O GYFARFOD A GYNHALIWYD NÔS LUN 14/7/2014  
MINUTES OF THE MEETING HELD ON MONDAY EVENING 14/7/2014

## **Presennol / Present**

Mrs H Mary Hughes (Cadeirydd / Chair)  
Mrs Elin Wynne (Is-Gadeirydd / Vice Chair)  
Mr Tony Jones  
Cyng. / Cllr. John Griffith  
Mrs Elaine Rowlands  
Mr Jac Jones  
Mrs Menna Owen  
Mr Adrian Parry  
Mrs Dawn Griffith-Jones  
Mr Owen Mostyn Williams  
Ms Helen Mai Beck (Clerc / Clerk)

Cyflwyniad gan Mr Richard Foxhall o Horizon gyda diweddariad ar adeiladu Wylfa Newydd.  
*Presentation by Mr Richard Foxhall from Horizon with an update on the Wylfa Newydd build.*

## **1. Croesawu / Welcome**

Croesawodd y Cadeirydd pawb i'r cyfarfod.  
*The Chair welcomed everyone to the meeting.*

## **2. Ymddiheuriadau / Apologies**

Derbynwyd ymddiheuriadau gan Mr Richard Hughes.  
*Apologies were received from Mr Richard Hughes.*

## **3. Cofnodion / Minutes**

Derbynwyd cofnodion cyfarfod 9/6/2014 fel rhai cywir. Cynigwyd gan Mr Tony Jones ac eilwyd gan Mrs Elin Wynne.  
*The minutes were accepted as a true record of the meeting on 9/6/2014. Mr Tony Jones proposed and Mrs Elin Wynne seconded.*

## **5. Materion yn codi o'r cofnodion / Matters arising from the minutes**

- Gofynnwyd Mr Tony Jones os nad ydym yn ymateb i'r 'Ymgynghoriad ar fynediad i wybodaeth ar Gynghorau Cymuned a Thref' a fydd manylion y Cynghorwyr Cymuned yn cael ei gwneud yn gyhoeddus. Ni dderbyniodd y Clerc unrhyw wrthwynebiad.  
*Mr Tony Jones asked if we did not reply to the 'Access to Information on Community and Town Councils Consultation' will the Community Councillors names be made public. The Clerk received no objections.*
- Scottish Power – Dim diweddariad. Mr Jac Jones i ddiweddarau yn y cyfarfod nesaf.  
*Scottish Power – No update. Mr Jac Jones will update hopefully in the next meeting.*
- Cloc y pentref – Mae Mrs Dawn Griffith-Jones wedi darganfod gwefan gyda ffenestri plastic yn lle gwydr. Angen mesuriadau a cysylltu gyda Mr John West am y goriad.  
*Village clock – Mrs Dawn Griffith-Jones has found a website with plastic windows instead of glass. Measurements are needed and to also consult with Mr John West to obtain the key.*

- Derbynydd gwybodaeth gan Mr Jac Jones fod Goleuadau stryd yn cael ei newid i rai ynni isel (LED's) yn y dyfodol agos.  
*Mr Jac Jones informed the members that new street lighting were being changed to low energy (LED's) in the near future.*

## 5. Ffyrdd / Highways

- Derbynydd cwynion yn yr ardal:
  - Twll yn y palmant yn ymyl y parc.
  - Mae mynediad Stad Petersfield mewn cyflwr gwael ac angen sylw.
  - Angen torri ochrau lon oherwydd gor-dyfiant. Cadarnhaodd y Cadeirydd fydd y gwaith torri yn cychwyn yn mis Medi fel arfer.

**Gweithred – Ysgrifennu llythyr i'r Adran Briffyrdd.**  
*Complaints were received in the area:*

  - *There is a hole in the pavement near the park.*
  - *The entrance to Petersfield Estate is in a poor state of repair and needs attention.*
  - *There is overgrowth on the side of many roads. The Chair confirmed that cutting works will commence in September as usual.*

**Action – Write a letter to the Highways Department.**

## 6. Gohebiaethau / Correspondence

- Derbynydd ebôst ynglyn â 'Crynodeb o Adroddiad Blynyddol Panel Dyfyrnu Cymru 2012/12'.  
*An email was received regarding 'Summary of Annual Report of Adjudication Panel for Wales 2012/13'.*
- Derbynydd ebôst ynglyn â Model Rheoliadau Ariannol Newydd.  
*An email was received regarding a New Model of Financial Regulations.*
- Derbynydd ebôst ynglyn â pecyn hyfforddi ar y wê – Delio â Cwynion i Staff Rheng Flaen.  
*An email was received regarding an e-learning Training Package – Complaints Handling for Front Line Staff.*
- Derbynydd ebôst ynglyn â Côd Ymarfer ar Faterion Gwaith.  
*An email was received regarding the Code of Practise on Workforce Matters.*
- Derbynydd ebôst gan Tŵf Gwyrdd Cymru.  
*An email was received from Green Growth Wales.*
- Derbynydd ebôst gan Busnes i Gymru.  
*An email was received from Business for Wales.*
- Derbynydd ebôst ynglyn â sesiynau blasu arfordirol PAAM.  
*An email was received regarding ACEP free coastal taster sessions.*
- Derbynydd ebôst gyda Llyfr Achos y Côt Ymddygiad.  
*An email was received with the Code of Conduct Case Book.*
- Derbynydd ebôst gyda gwybodaeth i aelodau y Cyngor ar wefannau rhwydweithio Cymdeithasol.  
*An email was received regarding information for member councils on social networking websites.*
- Derbynydd ebôst gyda cylchlythyr Gorffennaf 2014 Rhun ap Iorwerth AC.  
*An email was received from Rhun ap Iorwerth AC with his July 2014 newsletter.*
- Derbynydd ebôst gan Cynulliad Cymru gyda nodyn byr ar grantiau datblygu gwefan.  
*An email was received with a quick note about the Welsh Assembly's website development grant.*

- Derbynwyd ebôst gan Un Llais Cymru ynglyn a Cynhadledd Cynghorau Mwy a gynhelir ar ddydd Mercher 9fed o Orfennaf 2014.  
*An email was received from One Voice Wales with regards to a Larger Council Conference which was held on Wednesday 9<sup>th</sup> July 2014.*
- Derbynwyd hysbysiad o gyfarfod Pwyllgor Ardal Ynys Môn a Chyfarfod Blynyddol y Pwyllgor Un Llais Cymru 26ain o Fehefin 2014. Ni fynychodd Mrs Mary Hughes a Mr Jac Jones y cyfarfod.  
*Information was received regarding the One Voice Wales Anglesey Area Committee together with the AGM on 26<sup>th</sup> June 2014. Unfortunately Mrs Mary Hughes and Mr Jac Jones were unable to attend.*
- Derbynwyd dau lythyr gan National Grid gyda diweddariad ar brosiect Cysylltiad Gogledd Cymru.  
*Two letters were received from the National Grid with an update on the North Wales Connection project.*
- Derbynwyd Adroddiad Blynyddol 2013/14 yr Ombwdsman.  
*The Ombudsman Annual Report 2013/14 was received.*

## 7. Biliau / Bills

- Derbynwyd biliau gan / Bills were received from:
  - Ysgol Gymuned Llanfechell Community School (Llogi ystafell / Hire of Room) - **£30.**
  - H Beck (Cyflog 3 mis y Clerc / Clerk's wages 3 months) - **£375.**
  - ROSPA (Archwiliad y parciau / Inspection of parks) - **£174.**
- Derbynwyd llythyrau am gymorth ariannol gan / Letters requesting financial assistance were received from:
  - Brownies Carreglefn – Gofyn am gymorth i gynnal noson cymdeithasol. Cytunwyd i gyfrannu £150 o Gronfa Melinau Gwynt / Requesting support to host a social evening. It was agreed to donate £150 from the Windmill Fund.
  - Carreglefn Maes Coffa - Datganodd Mr Adrian Parry ddiddordeb yn yr eitem yma. Cais am gymorth i gwblhau prosiect yn y cae chwarae. Trafodwyd a cytunwyd i gyfrannu £3500 o Gronfa y Melinau Gwynt / Mr Adrian Parry declared an interest in this item. A request was received for a contribution towards a project at Maes Coffa playing field. This was discussed and it was decided to donate £3500 from the Windmill Fund.
- Derbynwyd y cyfrifon Blynyddol 2013/14 yn ôl gan Hacker Young yn datgan fod y cyfrifon yn gywir. Cafwyd ei cymeradwyo ac ei arwyddo gan y Cadeirydd ag y Clerc.  
**Gweithred – Dychwelyd y cyfrifon yn ôl i Hacker Young cyn y 30ain o Fedi 2014.**  
*The 2013/14 annual accounts were returned by Hacker Young and certified. The accounts were approved and were signed by the Chair and the Clerk.*  
**Action – Send the accounts back to Hacker Young before 30<sup>th</sup> September 2014.**

## 8. Cynllunio / Planning

- Datganodd y Cynghorydd John Griffith ddiddordeb yn yr eitem yma a ni gymerodd rhan yn y drafodaeth.  
*Councillor John Griffith declared an interest in this item and took no further part in the discussion.*
- Derbynwyd hysbysiad for y cais Meddanen, Llanfechell (38C305) wedi cael ei dynnu'n ôl.  
*We were informed that the Meddanen, Llanfechell (38C305) application had been withdrawn.*
- Rhyd y Groes, Rhosgoch (20C102J) – Codi mast anemometer dros dro 60m o uchder. Dim sylwadau.  
*Rhyd y Groes, Rhosgoch (20C102J) – Erection of a temporary 60m high anemometer mast. No comments.*
- Mynydd Ithel, Llanfechell (38C307) – Cais llawn ar gyfer dymchwel yr annedd presennol ynghyd a

chodi annedd newydd yn ei le. Dim sylwadau.

*Mynydd Ithel, Llanfechell (38C307) – Full application for the demolition of the existing dwelling together with the construction of a replacement dwelling. No comments.*

- Llwyn Ewryd, Rhosgoch (38C298A) – Cais llawn ar gyfer addasu ac ehangu. Dim sylwadau.  
*Llwyn Ewryd, Rhosgoch (38C298A) – Full application for alterations and extensions. No Comments.*
- Datganodd y Mr Tony Jones ddiddordeb yn yr eitem nesaf a ni gymerodd rhan yn y drafodaeth.  
*Mr Tony Jones declared an interest in the next item and took no further part in the discussion.*
- 10/11 Siop Isfryn, Mountain Road, Llanfechell (38C308) – Newid defnydd arwynebedd llawr breswyl yn fan manwerthu. Trafodwyd ond nid oedd unrhyw sylwad penodol.  
*10/11 Shop Isfryn, Mountain Road, Llanfechell (38C308) – Change of use residential floor area to retail area. It was discussed but no further comments added.*
- Derbynydd penderfyniad cynllunio:
  - Careg y Daren, Llanfechell (38C237B) – Caniatâd gyda amodau.*A planning decision was received:*
  - Careg y Daren, Llanfechell (38C237B) – Approved with conditions.

## 9. Unrhyw fater arall / Any other matters

- Eglurodd Mrs Dawn Griffith-Jones bod bachgen ifanc yn torri llwybrau yn Mynydd Mechell yn ddi-dôl. Mae eisioes wedi diolch iddo ar ran y Cyngor Cymuned.  
**Gweithred – Ysgrifennu llythyr o ddiolch. Clerc angen trafod gyda Mrs Dawn Griffith-Jones.**  
*Mrs Dawn Griffith-Jones informed the members that a young boy is cutting footpaths in Mynydd Mechell for free. She has thanked him for his work on behalf of the Community Council.*  
**Action – Write a letter of thanks. The Clerk to discuss with Mrs Dawn Griffith-Jones.**
- Eglurodd y Cynghorydd John Griffith bod y Cyngor Sir yn trafod torriadau yn y cyllid yn fuan.  
*Councillor John Griffith explained that the County Council are discussing budget cuts in the near future.*

## 10. Dyddiad y cyfarfod nesaf / Date of next meeting

*Ni fydd cyfarfod yn mis Awst oni bai y bydd materion brys angen eu trafod / There will be no meeting in August unless urgent matters arise.*

Cyfarfod nesaf NOS LUN 8fed o Fedi 2014 7 o'r gloch yn Ysgol Llanfechell.  
*Next meeting MONDAY 8<sup>th</sup> September 2014 at 7pm in Llanfechell School.*

Arwyddwyd/Signed  
Cadeirydd/Chairperson .....

Dyddiad/Date.....